

# **KARADENİZ ARAŞTIRMALARI**

**BALKAN, KAFKAS, DOĞU AVRUPA VE ANADOLU İNCELEMELERİ DERGİSİ**

---

---

**KaraM**  
**Yaz 2017 • Sayı 54**

**Karadeniz Araştırmaları**  
**Journal of the Black Sea Studies**  
Cilt/Volume 14 Sayı/Number 54  
Yaz/Summer 2017 e-ISSN 2536-5126

**Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü**  
**Owner and Managing Editor**  
Bilgehan Atsız GÖKDAĞ

**Editörler/Editors**  
Osman KARATAY - M. Seyfettin EROL

**Editör Yardımcıları/Vice-Editors**  
Yařar ŐİMŐEK - Umut ÜREN

**Tasarım/ Design**  
Ali BALCI

**Yayın Kurulu / Editorial Board**  
Prof. Dr. Bernt Brendemoen (Oslo Üni.)  
Prof. Dr. Haydar Çakmak (Gazi Üni.)  
Prof. Dr. Necati Demir (Gazi Üni.)  
Prof. Dr. Peter Golden (Rutgers Uni.)  
Prof. Dr. Sadettin Gömeç (Ankara Üni.)  
Prof. Dr. Hakan Kırımlı (Bilkent Üni.)  
Dr. Yuri Kochubey (NAS of Ukraine)  
Prof. Dr. Mihai Maxim (D.Kantemir Kültür Mrk.)  
Prof Dr. David Mcdonald (Uni. of Wisconsin)  
Prof. Dr. Hikmet Öksüz (KTÜ)  
Prof. Dr. Mehmet Öz (Hacettepe Üni.)  
Prof. Dr. Yücel Öztürk (Sakarya Üni.)  
Prof. Dr. Dan D. Y. Shapira (Bar-Ilan Uni.)  
Doç. Dr. Feridun Tekin (Giresun Üni.)  
Prof. Dr. Uli Schamiloglu (Uni. of Wisconsin)  
Prof. Dr. Mualla Uydu Yücel (İstanbul Üni.)  
Prof. Dr. İliya V. Zaitsev (Moskova Devlet Üni.)

**İdare Merkezi / Adress**  
Hacı Hasan Mah., Kahraman İbad Hüseyinli Sok. No: 2  
Gölbaşı – ANKARA, Tel: 0536 760 55 42  
www.karam.org.tr  
karadenizarastirmalari@gmail.com

**Yayın Türü / Type of the Periodical**  
Üç aylık, uluslararası hakemli dergi / quarterly, international refereed journal

## İçindekiler/ Contents

- 1-18** Yüz Yıllık Yalnızlık: İmparatorluktan Azınlığa Kosova'da Türkler / *One Hundred Years of Solitude: Turks in Kosovo from Empire to Minority*  
**Salih OKUMUŞ**
- 19-40** Balkan Türk Folkloru Araştırma ve İncelemelerinde Önemli Bir Kaynak: Çevren Dergisi / *An Important Source in Studying Turkish Folklore in the Balkans: The Magazine "Çevren"*  
**Recep TEK**
- 41-62** Gürcücede Hâl Kategorisi ve Fonksiyonları Üzerine / *On the Case Category and Its Functions in Georgian Language*  
**Harun ÇİMKE**
- 63-73** Gürcistan'da Türk Edebiyatına Adanmış Bir Ömür: Elizbar Cavelidze / *A Life Dedicated to Turkish Literature in Georgia: Elizbar Javelidze*  
**İlyas ÜSTÜNYER**
- 75-116** Karaçay-Malkar Türkçesiyle ve Arap Harfleriyle Basılmış Bir Eser: "Kitabü'l-İmân ve'l-İslâm" / *A Book Printed in Karachay-Balkar Turkic and in Arabic Letters: "Kitab al-Iman wa al-Islam"*  
**Adilhan ADİLOĞLU**
- 117-133** Definecilik Folkloru / *The Folklore of Treasure Hunting*  
**Mehmet Ali YOLCU- Hüseyin KARAKAYA**
- 135-152** XVI. Yüzyılda Bozok, Kırşehir ve Niğde'de Köye Dönüşen Mezraalar / *The Hamlets That Turned to Be Villages in the Provinces Bozok, Kırşehir and Niğde in the 16<sup>th</sup> Century*  
**Rafet METİN**
- 153-170** "Mahalle Baskısı" Bağlamında Osmanlı Taşrasında Cinsel Suçlar (1624-1650) / *Sexual Crimes in the Ottoman Provincial in the Context of "the Pressure of Neighborhood" (1624-1650)*  
**Sibel KAVAKLI KUNDAKÇI**
- 171-187** Demokrat Parti Kocaeli Milletvekili Cemal Tüzün (1954-1961) / *Cemal Tüzün, Deputy of tThe Democrat Party (1954-1961)*  
**Bilal TUNÇ**
- 189-206** 27 Mayıs Darbesi Sonrası Türk Dış Politikasında Yeni Açılımlar: Ortadoğu ve Sovyetler Birliği ile İlişkiler (1960-1965) / *New Expansions in Turkish Foreign Policy After the Coup of May 27th: Relations with the Middle East and Soviets Union*  
**Fehim KURULOĞLU**
- 207-234** Siyasi İlişkiler Kredi İlişkileri Etkileşimi: Sovyetler Birliği-Rusya Federasyonu-Türkiye Örneği (1930-2000) / *Interaction of Credit and Political Relations: The Case of Soviet Union-Russian Federation-Turkey, 1930-2000*  
**Ali BAŞARAN**
- Kitap Değerlendirme / Book Review**
- 235-237** Tuğba Eray Biber, *Karadeniz Rumları ve Yunanistan*  
**Seven ERDOĞAN**
- 238-242** Mevlüt Kaya, *Anadolu Yangınları ve Ermeni-Rum Tehciri (Felaketin Mantiğı Kitabının Eleştirisi)*  
**Fuat UÇAR**
- 243-245** Ülkü Önal, *Şavşat, Ardanuç ve Yusufeli'den Masallar ve Halk Hikâyeleri*  
**Esra ÇAM**
- 247-254** Yayın İlkeleri/ Editorial Principles

#### **DANIŐMA KURULU / ADVISORY BOARD**

Prof. Dr. Ali AKAR	Muęla Üniversitesi
Prof. Dr. Ercan ALKAYA	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ali Berat ALPTEKİN	Selçuk Üniversitesi
Doç. Dr. Semra AYYILMAZ	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. İrfan ÇAęLAR	Hitit Üniversitesi
Prof. Dr. Özkul ÇOBANOęLU	Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. A. Mevhibe COŐAR	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. Tülin DURUKAN	Kırıkkale Üniversitesi
Prof. Dr. Ali DUYMAZ	Balıkesir Üniversitesi
Prof. Dr. A. Bican ERCİLASUN	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Ruhi ERSOY	Gazi Üniversitesi/TBMM
Prof. Dr. Tuncer GÜLENSOY	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Harun GÜNGÖR	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Atilla JORMA	University of Turku
Prof. Dr. Őenol KANTARCI	Akdeniz Üniversitesi
Doç. Dr. BarıŐ METİN	UŐak Üniversitesi
Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Mahmut SARIKAYA	Ahi Evran Üniversitesi
Prof. Dr. Seyit SERTÇELİK	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Cemalettin TAŐKIRAN	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. İbrahim TELLİOğLU	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. A. Nezih TURAN	Anadolu Üniversitesi
Prof. Dr. Kemal ÜÇÜNCÜ	Karadeniz Teknik Üniversitesi

#### **BU SAYININ HAKEMLERİ / REFEREES OF THIS ISSUE**

Prof. Dr. Mehmet Aça	Balıkesir Üniversitesi
Doç. Dr. Dilek Ergönenç Akbaba	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Atıf Akgün	Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Sezai Balcı	Giresun Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Murat Berberoęlu	Artvin Çoruh Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Harun Çimke	Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi
Prof. Dr. Yelda Demiräę	BaŐkent Üniversitesi
Prof. Dr. Yasemin Demircan	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Giray Saynur Derman	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Demirhan Fahri Erdem	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Bilgehan Atsız Gökdağ	Kırıkkale Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet GüneŐ	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. ElŐan İzzetligil	Ağrı İbrahim Çeçen Üniversitesi
Doç. Dr. Ergin Jable	PriŐtina Üniversitesi
Prof. Dr. Zekeriya Karadavut	Akdeniz Üniversitesi
Prof. Dr. Roin KavreliŐvili	Ardahan Üniversitesi
Doç. Dr. Maia Kikvadze	Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nuri Korkmaz	Kırklareli Üniversitesi
Doç. Dr. Rafet Metin	Kırıkkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Emre Ozan	Kırklareli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Erjada Progonati	Hitit Üniversitesi
Doç. Dr. Abdullah Temizkan	Ege Üniversitesi

#### **Dergimizi Tarayan Veritabanları / Scanned by the Databases**

ASOS, CEEOL, DOAJ, EBSCO, Index Copernicus, Index Islamicus, MLA International Bibliography, International Medieval Bibliography, ProQuest, Serials Solutions, Ulrich's periodicals directory, CNKI, InfoBase